

דער צווייטער בריוו צו די טעסאלאניקער

א פֿאָלום, און סילוואַנוס, און טימאָטעאָוס, צו דער קהילה פון די
טעסאלאניקער אין גאַט, אונדזער פּאָטער, און דעם האַר ישוע
2 הַמְּשִׁיחַ: חֶסֶד צו אײך און שְׁלוֹם פֿון גאַט, דעם פּאָטער, און דעם
3 האַר ישוע הַמְּשִׁיחַ. מיר זענען מחויב תּמיד צו דאַנקען גאַט
פאַר אײך, ברידער, ווי סע דאַרף צו זײן, וואַרים אײער אַמונה
וואַקסט זײער שטאַרק, און די ליבע פֿון יעטווידן פֿון אײך מערט
4 זיך פֿון אײנעם צום אַנדערן אַזוי, אַז מיר אַלײן רימען זיך מיט אײך
אין די קהילות פֿון גאַט פֿינוועגן אײער סבֿלנות און אַמונה אין
אַלע אײערע רדיפות און אין די צרות, וואָס איר טראָגט איבער.
5 דאָס איז אַן אַפענער צײכן פֿון דעם רעכטפּאַרטיקן מִשְׁפָּט פֿון
גאַט, בדי איר זאָלט גערעכנט ווערן צו זײן ראוי פאַר דעם
6 מלכות פֿון גאַט, פאַר וועלכן איר טוט אײך לײדן; בַּכֵּן אױב
עס איז רעכט בײ גאַט צו פאַרגעלטן פֿיין צו די, וואָס פֿײניקן
7 אײך, און אײך, וואָס זענט געפֿײניקט, מנוחה מיט אונדז, בײ דער
אַנטפלעקונג פֿון דעם האַר ישוע פֿון הימל מיט די מלאַכים פֿון
8 זײן שטאַרקײט אין פּלאַמיקן פֿײער, בעת ער וועט פאַרגעלטן
נַקְמָה צו די, וואָס קענען ניט גאַט, און צו די, וואָס געהאַרכן
9 ניט די בשׁורה טובה פֿון אונדזער האַר ישוע. זײ וועלן לײדן
די שטראַף פֿון אײביקער פאַרדאַרפונג פֿון פאַר דעם פֿנים פֿון
10 דעם האַר און פֿון דער הערלעכקײט פֿון זײן מאַכט, בעת ער
וועט קומען פאַרהערלעכט צו ווערן בײ זײנע הײליקע, און ווערן
באוואַנדערט פֿון אַלע גלױביקע, וואַרים אונדזער עדות בײ אײך
איז געווען באַגלױבט. איבערדעם זענען מיר אײך תּמיד מתפלל
11 פאַר אײך, אַז אונדזער גאַט זאָל אײך האַלטן צו זײן ראוי אין
אײער באַרופונג, און זאָל דערפֿילן מיט שטאַרקײט יעדן באַגער
12 פֿון גוטסקײט און טוונג פֿון אַמונה, בדי דער נאַמען פֿון אונדזער
האַר

האר ישוע זאל זיין אין אייך פארהערלעכט, און איר אין אים
לויט דעם חסד פון אונדזער גאט און דעם האר ישוע המשיח.
און מיר בעטן אייך, ברידער, אין שייכות מיט דעם קומען פון ב
אונדזער האר ישוע המשיח, און אונדזער איינזאמלונג צו אים,
אז אייער פארשטאנד זאל ניט פלוצים צערירט ווערן, און אייך
2
ניט דערשראקן ווערן, סיי דורך א גייסט, אדער דורך א ווארט,
אדער דורך א בריוו, ווי ער וואלט געווען פון אונדז, גלייך ווי
דער טאג פון דעם האר איז שוין געקומען. לאז קיינער אייך
3
בשום-אופן ניט פארפירן: ווארים סע וועט ניט געשען, סידן
סע וועט קודם קומען די אפפאלונג, און סע וועט אנטפלעקט
ווערן דער מענטש פון זינד, דער זון פון פארדארבונג, דער,
4
וואס ווידערשפעניקט און דעהייכט זיך קעגן אלץ, וואס ווערט
אנגערופן גאט, אדער וואס ווערט געדינט, אז ער זיצט
אין דעם היכל פון גאט, און גיט זיך ארויס ווי א גאט. צי
5
געדענקט איר ניט, אז בעת איך בין נאך געווען מיט אייך, האב
איך אייך דאס געזאגט? און איר ווייסט אצינד, וואס עס טוט אים
6
אויפהאלטן, כדי ער זאל אנטפלעקט ווערן אין זיין געהעריקער
צייט. ווארים דער סוד פון רשעות טוט שוין ווירקן; אבער
7
דער, וואס טוט עס אצינד אויפהאלטן, מוז צוערשט אפגעטאן
ווערן פון דעם וועג. און דעמאלט וועט אנטפלעקט ווערן דער
8
רשע, וועמען דער האר ישוע וועט טייטן מיט דעם אטעם פון זיין
מויל, און אים אומברענגען דורך דער דערשיינונג פון זיין קומען.
וואס זיין קומען איז לויט דער ווירקונג פון דעם שטן מיט דער
9
גאנצער קראפט און צייכנס און פאלשע וואונדער, און מיט דער
10
גאנצער אפנארעריי פון אומגערעכטיקייט פאר די וואס ווערן
פארלוירן; מחמת זיי האבן ניט מקבל געווען די ליבע פון דעם
אמת, כדי זיי זאלן געראטעוועט ווערן. און צוליב דעם שיקט
11
זיי גאט א ווירקונג פון טעות, אז זיי זאלן גלויבן א ליגן; כדי זיי
זאלן אלע געמשפט ווערן, וואס האבן ניט געגלויבט דעם אמת,
12
נייערט האבן געהאט פארגעניגן אין אומגערעכטיקייט. מיר
13
אבער

אָבער זענען מחויב תמיד צו דאַנקען גאָט פאַר אייך, ברידער
 באלבטע פון דעם האַר; וואָרים דערפאַר האָט אייך גאָט
 אויסדערוויילט פון תחילת אָן צו דער ישועה, דורך הייליקייט פון
 דעם גייסט און אַמונה פון דעם אַמת; צוליב וואָס ער האָט אייך
 באַרופן דורך אונדזער בשורה טובה, צו קריגן די הערלעכקייט
 פון אונדזער האַר ישוע המשיח. בכך, ברידער, שטייט פעסט,
 און האַלט זיך אין די טראַדיציעס, וואָס מע האָט אייך געלערנט,
 סיי דורך וואָרט, אָדער דורך בריוו פון אונדז. און אונדזער האַר
 ישוע המשיח אליין, און גאָט, אונדזער פאָטער, וואָס האָט אונדז
 ליב געהאַט און אונדז געגעבן אייביקע טרייסט און גוטן במחון
 דורך חסד, זאָל טרייסטן אייערע הערצער און זיי גרונטפעסטיקן
 אין יעדער מעשה טובה און יעדעם גוטן וואָרט.

צום סוף, ברידער, זייט מתפלל פאַר אונדז, אַז דאָס וואָרט פון
 דעם האַר זאָל יאָגן און פאַרהערלעכט ווערן, אזוי ווי עס איז אויך
 ביי אייך, און אַז מיר זאָלן ניצול ווערן פון פאַרדאַרבענע און
 בייע מענטשן; וואָרים ניט אַלע האָבן אַמונה. אָבער דער האַר
 איז געטריי, וואָס וועט אייך שטאַרקן און באַהיטן פון דעם בייזן.
 און מיר זענען בטוח אין דעם האַר בנוגע אייך, אַז איר טוט אין
 וועט אויך טאָן דאָס, וואָס מיר באַפעלן. און דער האַר זאָל פירן
 אייערע הערצער צו דער ליבע פון גאָט, און צו דער סכלנות
 פון משיח. און מיר באַפעלן אייך, ברידער, אין דעם נאָמען
 פון אונדזער האַר ישוע המשיח, אַז איר זאָלט זיך אַפשיידן פון
 יעדן ברודער, וואָס פירט זיך אומאַרנטלעך, און ניט לויט דער
 טראַדיציע, וואָס איר האָט מקבל געווען פון אונדז. וואָרים איר
 אליין ווייסט, וויאזוי איר דאַרפט אונדז נאַכטאָן; וואָרים מיר
 האָבן זיך ניט באַנומען אומאַרנטלעך צווישן אייך, מיר האָבן
 אויך ניט געגעסן אומזיסט פרויט ביי עמיצן, נייערט אין מי און
 מאַטערניש האָבן מיר געאַרבעט טאָג און נאַכט, פדי מיר זאָלן
 קיינעם פון אייך ניט זיין קיין לאַסט. ניט מחמת מיר האָבן
 ניט געהאַט קיין רשות, נייערט צו מאַכן זיך אַ ביישפּיל פאַר
 אייך

- 10 אייך, פדי איר זאלט אנדז נאכטאן. ווארים אפילו בעת מיר
 זענען געווען מיט אייך, האבן מיר אייך אטדאס באפוילן: אויב
 11 עמיצער וויל ניט ארבעטן, זאל ער אייך ניט עסן. ווארים מיר
 הערן, אז עטלעכע צווישן אייך פירן זיך אויף אומאָרנטלעך, און
 12 טוען בכלל ניט ארבעטן, נייערט זענען קאכלעפל. און אזעלכע
 באפעלן מיר און ווארענען אין דעם האר ישוע המשיח, אז זיי
 13 זאלן ארבעטן במנוחה, און עסן זייער אייגן ברויט. איר אָבער,
 14 ברידער, ווערט ניט מיד צו טאן גוטס. אויב עמיצער טויט ניט
 געהאָרכן אנדזער וואָרט דורך דעם דאָזיקן בריוו, מאַרקירט
 יענעם מענטשן, און חברט זיך ניט מיט אים, פדי ער זאל
 15 פאַרשעמט ווערן. פאַררעכנט אים אָבער ניט פאַר קיין שונא,
 16 נייערט שטראַפט אים ווי אַ ברודער. און דער האַר פון שְׁלוֹם
 אַליין זאל איך תָּמִיד געבן שְׁלוֹם אויף אַלע וועגן. דער האַר זאל
 17 זיין מיט אייך. דער גרום פון מיר, פּאַוּלוֹס, מיט מיין אייגענער
 18 האַנט, וואָס איז דער צייכן אין יעדן בריוו, אזוי שרייב איך. דער
 חֶסֶד פון אנדזער האַר ישוע המשיח זאל זיין מיט אייך אַלע.